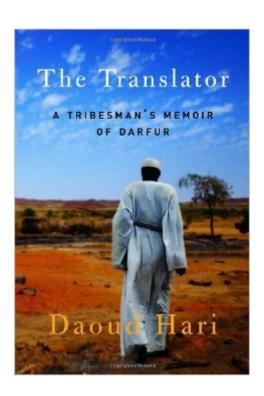
# The book was found

# The Translator: A Tribesman's Memoir Of Darfur





## Synopsis

I am the translator who has taken journalists into dangerous Darfur. It is my intention now to take you there in this book, if you have the courage to come with me. The young life of Daoud Hariâ "his friends call him Davidâ "has been one of bravery and mesmerizing adventure. He is a living witness to the brutal genocide under way in Darfur. The Translator is a suspenseful, harrowing, and deeply moving memoir of how one person has made a difference in the worlda "an on-the-ground account of one of the biggest stories of our time. Using his high school knowledge of languages as his weaponâ "while others around him were taking up armsâ "Daoud Hari has helped inform the world about Darfur. Hari, a Zaghawa tribesman, grew up in a village in the Darfur region of Sudan. As a child he saw colorful weddings, raced his camels across the desert, and played games in the moonlight after his work was done. In 2003, this traditional life was shattered when helicopter gunships appeared over Darfurâ ™s villages, followed by Sudanese-government-backed militia groups attacking on horseback, raping and murdering citizens and burning villages. Ancient hatreds and greed for natural resources had collided, and the conflagration spread. Though Hariâ ™s village was attacked and destroyedhis family decimated and dispersed, he himself escaped. Roaming the battlefield deserts on camels, he and a group of his friends helped survivors find food, water, and the way to safety. When international aid groups and reporters arrived, Hari offered his services as a translator and guide. In doing so, he risked his life again and again, for the government of Sudan had outlawed journalists in the region, and death was the punishment for those who aided the â œforeign spies.â • And then, inevitably, his luck ran out and he was captured. . . . The Translator tells the remarkable story of a man who came face-to-face with genocideâ "time and again risking his own life to fight injustice and save his people.

### **Book Information**

Hardcover: 224 pages

Publisher: Random House; 1 edition (March 18, 2008)

Language: English

ISBN-10: 1400067448

ISBN-13: 978-1400067442

Product Dimensions: 5.8 x 1 x 8.5 inches

Shipping Weight: 8.8 ounces

Average Customer Review: 4.6 out of 5 stars Â See all reviews (76 customer reviews)

Best Sellers Rank: #869,149 in Books (See Top 100 in Books) #62 in Books > History > Africa >

Sudan #243 in Books > Reference > Words, Language & Grammar > Translating #538 in Books > Biographies & Memoirs > Historical > Africa

#### Customer Reviews

There are a number of compelling memoirs by Sudanese authors such as They Poured Fire On Us From The Sky (2005), What Is the What (2006), and at least 4 more by or about "The Lost Boys" of southern Sudan. As the conflict has moved north and west, like birds flying before the storm, we are now seeing a new wave of heartbreaking memoirs arriving from the Darfur region. Each story is as unique as the person telling it, and all offer a glimpse into a world few know about because western journalists have so much difficulty working in the country, thus making this first-hand narrative by a native Darfurian a unique and important source. As a young man Daoud Hari witnessed the destruction of his idyllic rural village by modern Russian-made helicopter gunships and, like the logs of a raft breaking apart in the rapids, he and his family spun off in many harrowing directions. Hari decided early on that he would "use his brains and not a gun to make a better life" for himself. After arriving at a refugee camp in Chad, his skill at languages allowed him to work as a translator and guide for westerners on fact-finding trips across the border into Darfur. On about his 7th trip in August 2006 he became embroiled in an international incident with kidnapped National Geographic journalist Paul Salopek, making headlines around the world. Through the help of friends Hari was able to get out of Sudanese jail and move to the United States, where he now works for SaveDarfur.

I was hesitant to purchase this book because the writing seemed very simple as I skimmed the book in the bookstore; however, it is this simple prose that empowers the journey you take with the author. From the opening story of his life being saved by a Journalist to the closing account of the torture and eventual freedom granted to him (don't worry, this doesn't reveal a surprise ending - after all, he did write the book), you feel that you are being told a story in the simple traditional form of an African tribal legend. Sadly, this is no legend! When I read about the little girl killed by a soldier in a horrific way, I wept. When I read Daoud's commentary on why Darfur marriages last so long (they sleep separately), I laughed. What struck me was how much this man and his family has suffered and, yet, he laughs. He can teach us much about suffering and the ability to continue to believe and hope. The more important part of the stories, however, is the part that should make us scream for change in the way we have dealt with this genocide and others like it. It's time to take faster action. When we have to wait until there are over 1000 stories to be heard (in order to decide if it is genocide), there's something VERY wrong with our process. The author makes you feel like

you've walked the sandy world in which he grew up. You feel as if you've ridden a camel, pushed a Land Rover out of a ditch, survived a beating and crossed borders illegally for the sake of human life. Why? Because he tells the story in very simple English, which makes you feel your hearing about it all from a child's mind. You connect with the story much as a child envisions she is in a traditional fairy tale. Very powerful!

In the modern Western world, vivid documentary photojournalism plays an important role in how we world learn about major world events. However, when the story is genocide, the visual record can be so horrific that most people instinctually flinch and turn away, unable to bear the sight of so much human suffering. Croatia, Rwanda, Darfur--we are bombarded by harrowing nightmarish images. It is easy to see why most people might not want to read a book about genocide. But they fail to realize that books work on the brain in an entirely different manner than images. A well-conceived book can promote understanding and provoke action. Take "The Translator: A Tribesman's Memoir of Darfur" by Daoud Hari as an example. Readers would be making a grave mistake if they turned away from this powerful and unforgettable memoir. This book is more than a recounting of genocide. It is a fierce story of heroism and survival--it is also a loving lament to a culture and people on the brink of extinction. This book is definitely not what you might expect. There are no indictments against the international community's indifference. There is no anger--no blame. Instead, there is a calm heartfelt recounting of three years in the life of one tribesman working as a translator for Western journalist covering the story of war-torn Darfur. The years covered are 2003 through 2006. During this period, the author took immense risks to lead first a team of UN genocide investigators, and then six separate teams of Western journalists into dangerous war-torn Darfur. That he has come out of these ordeals alive is a miracle. Daoud Hari tells an incredible story! For the last one-third of the book, I found myself gripping the book, unable to tear myself away before knew what happened.

#### Download to continue reading...

The Translator: A Tribesman's Memoir of Darfur The Translator: A Tribesman's Memoir of Darfur (Basic) Nomad: A Year In the Life of a Qashqa'i Tribesman in Iran EMS Translator Field Guide: Spanish Edition Darfur's Sorrow: The Forgotten History of a Humanitarian Disaster Fighting for Darfur: Public Action and the Struggle to Stop Genocide Darfur: A Short History of a Long War (African Arguments) Darfur: A 21st Century Genocide, Third Edition (Crises in World Politics) Sudan: Darfur and the Failure of an African State Sudan, South Sudan, and Darfur: What Everyone Needs to Know® Not on Our Watch: The Mission to End Genocide in Darfur and Beyond War in Darfur and the Search for Peace (Studies in Global Equity) Darfur: A New History of a Long War

(updated edition) (African Arguments) Darfur Diaries: Stories of Survival Saviors and Survivors:

Darfur, Politics, and the War on Terror Fault Lines: A Memoir (2nd Edition) (The Cross-Cultural

Memoir Series) Shark's Fin and Sichuan Pepper: A Sweet-Sour Memoir of Eating in China Monsoon

Diary: A Memoir with Recipes A Tiger in the Kitchen: A Memoir of Food and Family Apricots on the

Nile: A Memoir with Recipes

<u>Dmca</u>